

Заклучения относно миграцията — Европейски съвет (17 декември 2015 г.)

I. МИГРАЦИЯ

1. През последните месеци Европейският съвет разработи стратегия, насочена към овладяване на безпрецедентните миграционни потоци, с които Европа се сблъсква. Изпълнението на тази стратегия обаче е недостатъчно и трябва да се ускори. За да бъде защитена целостта на Шенгенското пространство, е абсолютно необходимо да бъде възстановен контролът над външните граници. Трябва бързо да бъдат предприети мерки по отношение на слабостите, по-специално във връзка с горещите точки, преместването и връщането. Институциите на ЕС и държавите членки трябва спешно:

- а) да предприемат мерки по отношение на проблемите по външните граници на Шенген, по-специално като осигурят систематични проверки за сигурност в съответните бази данни, и да предотвратят документните измами;
- б) да вземат мерки по отношение на слабостите във функционирането на горещите точки, включително като установят капацитета на приемане, който е необходим за постигане на целите им; бързо да се споразумеят по точен график за привеждането в действие на допълнителни горещи точки; да гарантират, че Frontex и Европейската служба за подкрепа в областта на убежището (EASO) разполагат с необходимия експертен опит и оборудване;
- в) да осигурят систематично и пълно идентифициране, регистрация и вземане на пръстови отпечатъци, както и да вземат мерки за преодоляване на отказите за регистрация и за овладяване на нередовните вторични потоци;
- г) да изпълнят решенията за преместване, както и да помислят за включване сред бенефициерите на съществуващите решения други държави членки, които са под голям натиск и които са помолили за това;
- д) да предприемат конкретни мерки, за да гарантират реалното връщане и обратно приемане на лицата без право на пребиваване, и да предоставят подкрепа на държавите членки във връзка с операциите по връщане;
- е) да засилят мерките за борба с контрабандата и трафика на хора;
- ж) да осигурят изпълнението и оперативните последващи действия във връзка със:
 - Конференцията на високо равнище относно маршрута през Източното Средиземноморие и Западните Балкани; във връзка с това е важно да се оказва подкрепа на държавите извън ЕС, които се намират по западнобалканския маршрут, за извършването на регистрация в съответствие със стандартите на ЕС;
 - Срещата на върха от Ла Валета, по-специално по отношение на връщането и обратното приемане, и
 - Изявлението на ЕС и Турция от 29 ноември 2015 г. и плана за действие ЕС-Турция; в този контекст Корепер се приканва да завърши бързо своята работа по начините за мобилизиране на 3 млрд. евро за Механизма за Турция в полза на бежанците.
- з) да продължат да изпълняват договорената схема за презаселване;
- и) да продължат да следят отблизо потоците по миграционните маршрути, така че да бъдат в състояние бързо да реагират на развоя на ситуацията.

2. Съветът следва да продължи работата по механизма за преместване в кризисни ситуации, като отчита натрупания опит, и бързо да вземе решение за позицията си относно списъка на сигурните държави на произход. Съветът се приканва да разгледа бързо положението с Афганистан. Съветът следва бързо да разгледа предложенията на Комисията от 15 декември, свързани с "Европейска гранична и брегова охрана", Кодекса на шенгенските граници, "Доброволна хуманитарна схема за приемане" и документите за пътуване за целите на връщането. Съветът следва да приеме позицията си относно европейската гранична и брегова охрана по време на нидерландското председателство. Комисията ще представи бързо прегледа на системата "Дъблин"; междувременно съществуващите правила трябва да се прилагат.

Също така скоро Комисията ще представи преработено предложение относно "интелигентните граници".

3. Председателството, Комисията и върховният представител ще докладват за осъществения напредък преди заседанието на Европейския съвет през февруари.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press